# 恩福文化宣教便團 Blessings Cultural Offission Fellowship

1994年創立 since 1994

### 異象 Vision:

福音轉化中華魂

The Gospel Transforming Chinese Soul

真道重建世界觀

The Bible Reconstructing Chinese Worldview

### 策略 Strategies :

長期規劃人才栽培 Long-term Plan for Talent Cultivation

推動優質學術交流

Promoting High-quality Academic Exchange Program

### 開展多元媒體事工

Developing Multimedia Ministry

### 建立神學培訓網絡

Establishing Theological Training Network

### 差派連結落實宣教

Actualizing Mission by Dispatching Missionaries

牧者關懷服侍得力

Healthy Leaders for Long-Term Services





### **嫌宗祷牧師簡歷**

陳宗清牧師畢業於台灣清華大學,曾在達拉斯神學院 取得神學碩士,並在芝加哥的三一國際大學獲哲學博士。

他 1977 年開始全職事奉上帝。最初在台灣的鄉村佈 道團服事,以後在台灣和北美牧養過幾間教會,並在數個 神學院擔任客座教授。自 200/ 年 7 月起,擔任恩福文化 宣教使團會長。

#### Introduction of Rev. Grant Chen

Rev. Grant Chen graduated from Tsinghua University in Taiwan. He earned his Th.M. from Dallas Theological-cal Seminary and later his Ph.D. from Trinity International University in Chicago.

He began to serve the Lord full time in 1977. At first, he joined the Village Gospel Team in Taiwan. In later years he pastored several Chinese churches in Taiwan and the US. He has taught at different seminaries as an adjunct professor. He has taken the role as President of Blessings Cultural Mission Fellowship (BCMF) since July 2001.

### 會長的話

21 世纪的屬靈爭戰必定是不同世界觀的爭戰。所以,在華人文化中建立合乎聖經的世界觀,是刻不容緩的要務。有鑑於此,近年來,恩福文化宣教使團倡導「福音轉化中華魂,真道重建世界觀」。

人才培育是我們核心的事工。1996 年我們開始設立「恩福神學生獎學金」,培養學術思想、大眾傳媒及教會領袖的神學生。至今大部分的畢業生已經在不同文化領域事奉,其中有 20 位從世界著名的大學拿到博士學位,他們正在積極投身文化宣教,改變華人文化土壤。

過去半世紀,全球的變遷急遽加速,我們透過《恩福》雜誌探討各類議題,從傳統女化,直到近代的科學主義、世俗主義、後現代主義等。我們也積極鼓勵教會重視新媒體的挑戰,並在牧養會眾上善加運用社委媒體。此外,我們也鼓吹建立公共神學,讓基督徒可以掌握時代脈搏,發揮應有的影響。

期的通過這本簡介,讀者可以全盤了解恩福事工的精神與特點,以致更多弟兄姊妹為我們代禱,成為我們長期的夥伴。

### A Message from the President

Spiritual warfare in the 21st century is a battle between different worldviews. Therefore, constructing a biblical worldview in the Chinese context should be deemed supremely important. That is the reason that Blessings Cultural Mission Fellowship promotes "Transforming the Chinese soul through the Gospel, Remaking Chinese worldview by God's Truth" in recent years.

We regard the cultivation of talents as our core ministry. The Blessings Seminarian Scholarship has been established since 1996. We support seminarians who have qualities and capabilities in academia, mass media, and church leadership. Most graduates have devoted themselves to various cultural areas. Among them 20 have obtained PhD degrees from prestigious universities. They work diligently in the soil of Chinese culture so as to transform its embedded worldview.

In the past half-century, the whole world has experienced rapid changes. Through Blessings magazine we discuss all kinds of subjects, including traditional thought and modern trends, such as scientism, secularism, and postmodernism, etc. We encourage Chinese churches to face the challenge of social media and apply it in their ministries. We endeavor to engage in dialogue with people with other faiths by formulating public theology, helping Christians exert influence on current and controversial issues.

It is our humble hope that more friends in the Lord understand the philosophy and characteristics of BCMF minis tries through this introductory manual and become our long-term supporters and prayer partners.

Grant Chew

## 發展故事 Our History



1994

● 994 年,正逢大批中國的海外知識分子熱衷探討基督教之時,時任洛杉磯靈糧教會的 執事尤惠琮弟兄,發起成立一個基金會,來推展福音事工。於是陳宗清牧師、蘇文 文峰牧師、與企業界的駱傑雄、廖和健弟兄,組成了「恩福基金會」創始董事會。他們 一致認為,要有效傳福音,改變華人文化土壤最為根本,因此將此異象寫入宗旨。

最初兩年,「恩福」支持周媛媛以「寧子」為筆名,開展寫作事工;後來她與遠志明合作,在洛杉磯1300電台製作廣播節目「蔚藍之光」。董事們不久便察覺,要改變文化,必須培養大批合適的人才。於是1996年設立「恩福神學生獎學金」,支持兩類神學生,一類是能轉化思想的學者,一類是能影響大衆的媒體人;並且製定了方針:不僅在學時提供經費與關懷,畢業後仍將長期扶持。後來又增加支持具領袖潛力的神學生。

The year 1994, a time when huge numbers of the overseas Chinese intellectuals showing sincere interest in Christianity, brother Huicong Yu, a deacon at the Bread of Life Church at Torrance, proposed to start a foundation to promote the cause of the Gospel. Responding to his zeal, Rev. Grant Chen, Rev. Edwin Su, and two brothers in business formed the Board of the Blessings Foundation. They unanimously agreed that transforming the "soil" of Chinese culture was essential to effective evangelism in China. This vision was written as the purpose of this newly formed organization.

The first 2 years, the Foundation supported sister Yuan Yuan Zhou's (with penname "Ningzi") creative writing ministry. She also started a radio program "Skylight" with the station LA 1300, cohosting with brother Zhiming Yuan. The Board of Directors soon realized that the great task of transforming Chinese cultural soil required nurturing a considerable group of talents. Hence the Blessings Seminarian Scholarship was set up in 1996. It supports two kinds of seminarians, those with potentials to become scholars to transform thoughts and those with abilities in mass



2001年恩福家人退修會,後排為神學生

media ministries. Not only providing financial scholarships, it endeavors to also taking care of seminarians spiritually while they are in school, and even keeping long-term relationship after they graduate. Later on, a third kind of seminarians, those with high leadership qualities, was included.

2001年7月,陳宗清牧師就任「恩。 福」會長。他承擔起關懷人才的主要 責任,並且將學術交流、大衆傳媒納 入策略。當年 10 月開始發行《恩福》 雜誌。至此,「恩福」有了導航的舵手, 實質上成為福音機構,於是在「基金會」 的原名之外,另用「恩福文化宣教使團」 來突顯它的異象與性質。

2014年,「恩福」成立二十週年 之際,決定再向前邁一步,承擔起差派 宣教士的角色。同時,已經投入事奉的 畢業生也因多年相識相交,能夠互相支 持,在工場上彼此連結。如今,「恩福」 已由一粒種子、一株小苗、逐漸發展成 枝葉繁茂的樹木了。

In July 2001, Rev. Grant Chen assumed the office of the president. He took the major responsibility of nurturing talent and developed two other strategies, academic exchange and mass media ministry. The Blessings magazine was published in October that very year. Henceforth, the Blessings Foundation has a navigation helmsman and has become a gospel organization. Thus, besides the original title, "Blessings Cultural Mission Fellowship" (BCMF), the mission statement was used to highlight the vision and character of this ministry.

In 2014, at the 20th anniversary, the BCMF decided to move forward and took the role of being a sending agency as well. Meanwhile, many graduates serving in different areas cooperate and connect well because of friendships developed through the years. Now, the small seed of the Blessings Foundation has grown, from a seedling to a tree full of branches.



2018年恩福家人退修會

董事、神學生、畢業生 與眷屬及同工一同合影 前排坐者為董事

#### 信仰告白 Our Belief

我們相信,

聖經是油

無誤的啓示,

是信仰與生活的最高準則。 我們也接受

初代教会的信條和福音派的認信。

We accept the Bible as the inerrant revelation of God,

guiding faith and living.

We also accept the creeds of the early churches and the evangelical confessions.

## 長期規劃人才栽培

### Long-term Plan for Talent Cultivation

# The Blessings Seminarian Scholarship

### 設立恩福獎學金

The Blessings Seminarian Scholarship was established in 1996 with the purpose to nurture talents that further the vision of cultural mission and are devoted to plowing in the Chinese cultural field. The maximum quota for each year is set at 6 or 7 students. Therefore, on average we accept 2 new seminarians each year. The total number of recipients reached 58 in 2023. In the past few years the priorit, was given to those working towards a Ph.D. or having earned one already. Seminarians having qualified media experiences or leadership potential are also welcomed to apply.

### The Blessings Seminarians



### 長期規劃人才栽培

### **Long-term Plan for Talent Cultivation**

### 長期關懷扶持

Long-term Care and Support

恩福支持的神學生均在不同的神學院就 讀。於求學期間,我們除了經費的支持,還以 各種方式竭力扶持他們,例如:平日的聯繫、 恆切的代禱、會長的探訪、神學生的每月家書 等。我們秉持以下的培育理念來關懷神學生:

- 屬靈指引:建立親密關係,隨時提供 屬靈的輔導。
- 2. 家庭建造:看重每個家庭的建造,關 心夫妻與親子關係。
- 事奉榜樣:會長與董事都以身作則, 並分享事奉心得。
- 4. 導師關係:鼓勵較年長的恩福家人陪 伴年輕的神學生一段時期。

對於畢業生,我們仍持續聯繫、關懷、代 禱。每到年終,我們邀請所有的家人寫感恩家 書,並編輯成冊,讓大家維持長遠的關係。





陳牧師夫婦多年來在 北美、亞洲、歐洲各 地,探訪恩福家人。

### 長期規劃人才栽培

### **Long-term Plan for Talent Cultivation**

## The Blessings 恩福家人退修會 **Family** Retreat

每年 7 月,我們在洛杉磯舉辦「北美恩福家人退修會」,神學生、 畢業生、董事、同工共聚一堂,每 個人都分享跟隨主的心聲,並交換 事奉的心得,是我們凝聚共識的實 貴機會,大家均十分珍惜。

我們也會為亞洲等地的畢業生 舉辦小型退修會,鼓勵他們。 We hold an annual Blessings Family Retreat in Los Angeles every July. All the seminarians, graduates, board members and staff get together for a few days. Each one has a chance to share his/her walk with the Lord and exchange ministry experiences. This is the great opportunity for us to find common ground and build consensus. Everyone treasures this meeting time very much.

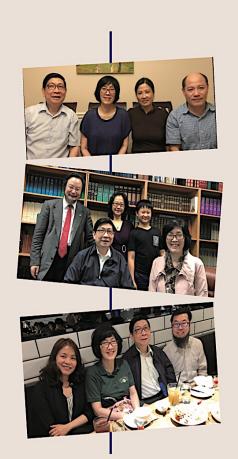
We also hold small-scale retreats for gradu ates in Asia and other places to encourage them.

The Blessings seminarians studied at different schools. During the school years, besides the financial support our staff members try their best to support them. We keep close contact with them and pray for them constantly. The President of BCMF visits them from time to time. Each student is required to write a family letter per month to share their situation.

We hold to the following principles to nurture and care the semi narians:

- 1. Spiritual guidance: Building strong relationships and providing spiritual counselling whenever needed.
- 2. Strong family: Emphasizing the importance of family by caring for husband-wife and parent-child relationships.
- Serving example: Both the President and Board of Directors are setting examples of serving the Lord and sharing their experiences.
- 4. Mentorship: Encouraging the graduates to become mentors to the younger seminarians.

After graduation, we continue to stay in contact with them, show ing our care and praying for them. At the end of each year, we invite all graduates and seminarians to write annual thank you letters and edit them into a beautiful e-book. All these effort help maintain the long-term relationship of the Blessings family.



## 推動優質學術交流 轉化思想

### **Promoting High-quality Academic Exchange Programs**

中國自從改革開放之後,近幾十年來學術界出現研究基督教的熱潮,從神學、歷史、哲學、文學、美學、倫理、科學、社會、教育、宗教比較等各種領域進行探討。 我們把握這個契機,推動與中國各個高校與研究機構的交流活動。



2002年北美學術會議, Westminster Seminary

- ●從 2001 年開始,我們支持「北美華人基督教學會」。這個 機構的主要活動如下:
  - (1) 爲中國的學者在北美舉辦學術會議。恩福會長陳宗清 牧師曾多次參與。
  - (2) 每年暑期,爲中國的大學教師們舉辦爲期數週的北美宗教文化高級研討班。該班到洛杉磯參訪時,恩福都接待,並由會長主講專題。
  - (3) 邀請西方基督徒學者到中國各高校講學。
  - (4) 出版論文集《基督教與中國》。前六輯均由恩福出版。





接待訪問學者

《基督教與中國》期刊

- ●2001 至 2004 年,會長多次前往中國的幾個重點高校及社 科院講學,並拜訪學者。
- ●從 2005 年起,恩福提供獎學金,資助在中國高校研究基督教的博士生、碩士生。



Over the past decades, research about Christianity has become a surging trend in Chinese academia. Discussions and conferences covered a wide range of areas, including theology, history, philosophy, literature, aesthetics, ethics, science, sociology, education and comparative religion. Seizing the opportunity, we promoted high-quality academic exchange programs with Chinese universities and research institutes.

- We have supported Chinese Christian Scholars Association in North America since 2001. The activities of this organization include the following:
- (1) Hold academic conference in the United States for Chinese scholars. Our president, Rev. Grant Chen participated many times.
- (2) Hold Advanced Seminar of Religion and Culture in North America every summer for a few weeks for Chinese university professors. Whenever they visited Los Angeles, we would entertain the group, and President Grant Chen would give a talk concerning American culture and Christianity.
- (3) Invite western Christian scholars to China to speak at universities.
- (4) Publish Christianity and China series. We published the first 6 series for the Association.
- From 2001 to 2004, President Grant Chen often went to China and spoke in major universities or social science research institutes. He has visited many professors.
- Since 2005, the Blessings Foundation provided scholarship to Ph.D. students and Master's students doing researches related to Christianity.



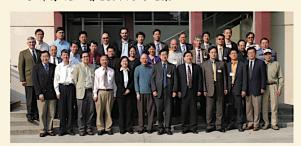
### 推動優質學術交流®

### 轉化思想

● 2006年,在恩福旗下成立了「基督教與中國研究中心」,由李靈牧師擔任總幹事。「研究中心」盼望在中國學術界發出福音派的聲音,帶出合乎聖經信仰的觀點,並且栽培國內從事基督教研究的人才,讓他們的研究成果展現在國際平台上,促進與國際接軌。

#### 該中心過去主要活動如下:

(1)2007年,該中心爲了紀念馬理遜來華兩百年,舉辦盛大的國際學術會議,主題爲「中西文化交流回顧與展望」,從美國、加拿大、中國、歐洲、香港、台灣,邀請三十餘位學者參加,並開放給各界旁聽;會後出版論文集。



#### 2007年中西文化交流回顧與展望在洛杉磯舉行

(2)2008-2017年,該中心每年在不同的中國高校舉辦與基督教相關的學術會議;其中三年一次爲國際性會議。曾與中國人民大學、若灣中原大學、四川大學、山東大學、上海大學、台灣中原大學、香港浸會大學等合作。探討的主題包括:「中西教學、在精神與未來走向」、「中國現代化視野下下的教會與社會」、「基督教與社會公共領域」、「基督教與社會公共領域」、「基督教與可代中國社會」、「基督教與現代醫學」、「基督教與明代中國婦女解放」等。



2019年學術會議在上海舉行

- (3)出版論文集:以上會議後均有論文集出版, 許多大學圖書館皆有收藏。
- (4)博士、碩士生的獎學金:自2008年起由「研究中心」頒發。2014年起,轉爲頒發研究基督教的「優秀論文獎」。多年累計,學生已有數百人次曾獲得資助。



2019年頒發優秀論文獎

- (5)李靈牧師每年受邀參與在中國各高校舉辦的 有關基督教的學術會議。
- (6)「研究中心」在洛杉磯曾與其他單位合作, 舉辦學術研討會,如:「政教關係論壇」、「基督教 中國化論壇」等。
- (7)自2013年起,出版《中國基督教研究》年刊。
- (8)2017年,該中心爲中國的學生在洛杉磯舉辦 爲期兩週的「基督教博士生暑期講習班」,與北美華 神合作。

2018年之後,「基督教與中國研究中心」成爲獨立機構;而恩福繼續予以支持。

● In 2006, Christianity and China Research Center (CCRC) was established under the Blessings Foundation. Rev. Daniel Ling Li was appointed as general secretary. It is our hope that through CCRC evangelical views may be heard in Chinese academia and biblical viewpoints be brought forth, that Christianity researchers from within China may be cultivated, and that their study results may be published on international platforms so that they could make contributions to the whole world.

The activities of CCRC may be summarized as follows: (1)In the year 2007, in order to commemorate the 200 years anniversary of Robert Morrison coming to China, CCRC held a grand international academic conference. The theme was "Chinese and Western Cultural Exchange,

## **Promoting High-quality Academic Exchange Programs**

Review and Outlook." More than thirty scholars from USA, Canada, China, Europe, Hong Kong, and Taiwan were invited to present papers. Many local audiences joined the conference. A Symposium of the conference was produced afterwards.

(2) Between 2008 and 2017, CCRC managed to hold an academic conference related to Christianity each year in different Chinese universities. Once every three years the conference would be international in nature. The universities cooperated with CCRC included Renmin University of China, East China Normal University, Sichuan University, Shandong University, Shanghai University, Chung Yuan Christian University in Taiwan, and Hong Kong Baptist University. The following themes were covered: "The Spirits of Chinese and Western Culture and Their Future Trend," "Church and Society in Light of Modern China," "Christianity and Social Public Domain," "Christian Literature/Media and Modern China," "Christianity and Moral Construction of Modern China," "Christianity and Medical Science in Modern China," "Christianity and the Rule of Law in China," and "Christianity and Woman liberation."

(3) Publication of Symposiums: The symposiums of all the above academic conferences were published and pre served in the library of many universities.

(4)Scholarship and Award: Since 2008 CCRC took the role of awarding scholarship to Ph.D. students and Master stu dents. After 2014 the scholarship was changed to "Excellence Award for Papers Related to Christianity." Over the years sev eral hundred students have received financial aid through this program.

(5)Each year Rev. Daniel Ling Li participated in quite a few academic conferences related to Christianity in Chinese universities.

(6) CCRC cooperated with other institutes and held academic conference in Los Angeles, such as "Forum on Relationship between Politics and Religion" and "Forum on Sino lization of Christianity."

(7) CCRC published *Journal of Research for Christianity in China* annually since 2013.

(8)In 2017 CCRC held a two-week Summer Institute for Ph.D. students in Christianity at Los Angeles. This activity was



研究中心數次在洛杉磯辦論壇

sponsored by China Evangelical Seminary North America. CCRC became independent in 2018. However, we con tinue to support its operations.

●自從2005年謝文郁教授到 山東大學任教,恩福就接 納他爲「恩福學者」。他 除了在該校哲學與社會發 展學院任教,並積極參與 許多中國高校舉辦的學術



會議。他在中國學術界被推崇爲柏拉圖權 威。他同時在北美華神教學,且努力寫作。 他的學術著作,如《道路與真理》、《自由 與生存》等,受到高度評價。

● Since Wenyu Xie took the teaching post as professor in Shandong University in 2005, we supported him as a Blessings scholar. Besides teaching in the School of Philosophy and Social Development in the university, he has participated in many academic conferences in China. He is regarded as a Plato authority in the academia. He has been teaching in China Evangelical Seminary North America as well.

He is a diligent writer. His masterpieces include The Way and Truth: The Gospel of John in the History of Western Thought, and Liberty and Existence: Tracing the View of Liberty in the History of Western Thought.



PRO ESTREMENTA NEW AND SOC. TO THE MERCH, SER 'NO' MIGHT STREET AND THE CONTRACTOR THE PARTY OF THE CONTRACTOR

## 開展多元媒體事工二一普及思想

### **Developing Multimedia Ministry**

### 1. 恩福雜誌

2001年10月創刊,為一年四期的季刊,主旨在探討信仰與文化的關係。至2023年 7月已經出版88期。

### 2. 出版

(1)早期曾為北美華人基督教學會出版《基督教與中國》論文集,共六輯。

### (2)會長的書籍與影音產品:

11《恩福靈筵》系列—馬太福音、使徒行傳、羅馬書、哥林多前書、啟示錄

2/信息類:《當淚眼望向榮耀—八福闡析》、《當心靈飛向寶座—主禱文闡析》

3/專論:《宇宙本體探究》、《跨越傳統尋真理》、《文化宣教面面觀》

41CD/DVD:《恩福佈道培訓系列》三套

13/恩福文選:《穿越科學的迷霧》、《生命的 U-Turn》(2集)

### 3.「愛在中國」宣教短片

2006年恩福曾成立傳媒部門,2007年王子因弟兄製作了「愛在 中國」宣教短片,在網上廣為流傳,基受歡迎。

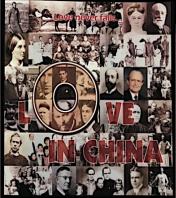
### 4.新媒體平台

2016年設立「藉我賜思福」微信平台,將許多《思福雜誌》 的文章以簡體字與網友分享。

























#### 1. The Blessings Magazine

In October 2001 the *Blessings* magazine published its very first issue. This quarterly journal focuses on exploring the relationship between Christian faith and Chinese culture. Its 73rd issue was printed in October 2019.

#### 2. Publications

- (1) In the early years, we helped Chinese Christian Scholars Association in North America publish symposiums of their conferences, namely *Christianity and China*, 6 issues in total.
- (2) Books and Media Series of President Grant Chen:
  - 1) Blessings Devotionals series: Matthew, Acts, Romans, 1 Corinthians, Revelation
  - 2) Message Collections: Beatitudes, The Lord's Prayer

- 3) Topics: The Concept of Ultimate Reality in Tu Wei-Ming and Cheng Chung-Ying: A Comparative Study of New Confucian and Christian Understandings, Seeking the Truth beyond Traditions, Perspective on Cultural Mission
  - 4) CD/DVD: Blessings Gospel and Revival Messages, 3 series
- (3) Collections of *Blessings* Magazine: *Through the Fog of Science, U-Turn of Life*

#### 3. Mission Video: Love in China

In 2006 we set up media department and invited brother Ziyin Wang to take charge. He produced a short video about mission, Love in China, in 2007. It was widely watched on the internet and received good responses.

#### 4. New Media Platform

In 2016 we set up a platform on WeChat, "Make me a bless (ing)," and posted many articles from the *Blessings* magazines in simplified Chinese characters to share with readers.

12











### 恩福家人的成品

### Publications of the Graduates

### 藝文類:

1. 周媛媛 (寧子)

《蔚藍色》雜誌:文藝性福音雜誌(2002-2015)。

散文集:《心之鄉旅》、《尋夢者》、《尋覓夢中的溦光》、《靈魂的高度》等

2. 施瑋

教會人物傳記小說:《叛教者》、《火祭》等

小說:《紅牆白玉蘭》、《世家美眷》、《放逐伊甸》、《故國宮卷》等

詩集:《日食風動》、《歌中雅歌》、《以馬內刊》、《基督頌》、《主爱中華》等

3. 雪辰

詩集:《四重奏與新曲》等

4.馬麗/李晉

兒童:《通注阿司蘭的國度》

### 傳記類:

1. 张敏

《走向開端》、《記録紅色中國》、《紅潮沉浮録》

2. 熊焱

《將軍感冒不發燒》、《從六四到伊拉克戰場》等

《從失去開始的永遠》

### 神學類:

1.謝文郁

《道路與真理》、《自由與生存》、《形而上學與西方思維》等

つ随益

The Primeval Flood Catastrophe

3. 王志勇

《基督教文明論》、《本於信,以至於信》、《上帝、聖約與國度》、《聖經、聖靈與聖 徒》、《公義與慈愛相親》、《聖約經學與中國未來》、《當代基督教聖約世界觀》等

4.曾幼愷

G. W. F. Hegel (Great Thinkers Series), Kar Barth's Infralapsarian Theology

5. 施瑋

《在大觀園遇見夏娃》

6.涂志秋

Natural Theology Reconfigured, with the aid of Confucian Axiology and American Pragmatism

7.鄭愛和

Law and Gospel in Martin Luther's Pastoral Teachings as Seen in His Lecture Notes: Finding Guid ance in Genesis and Galatians to Serve the Household of God

### 新媒體平台:

1. 劉陽《境界》







## 普及思想 🗁 開展多元媒體事工

### **Developing Multimedia Ministry**

### 社會類:

- 1.任不寐 《災變論》
- 2.郭智勝

《羔羊必勝》、《拆不毁的十字架》等

3. 李晉/馬麗

Surviving the State, Remaking the Church, The Chinese Exodus, The Chinese Exoodus: Migration, Urbanization and Alienation in Contemporary China Religious Entrepreneurism in China's Urban House Churchs

> **Publications** of the Blessings Family Members

Many Blessings graduates produced books in various fields, such as prose, fiction, biography, theology, archeology, sociology, church history, and evangelism. Besides, "Jing Jie" is a powerful new media platform to share the gospel.

### 教會歷史類:

1.舍禾

《中國的耶路撒冷:溫州基督教歷史》 (上下)、《當代溫州基督教研究》

2. 單傳航

《新疆基督教史》等

3.王忠欣

《中國教會學校縱橫》、《基督教與中國近現代教育》等

### 福音類:

1. 田玲(天靈) 《他鄉遇故知》、《全人成長的渴望》

文化類:

1. 李靈

《談天說地》

2. 李民舉

《景教探索與紅學研究》、

《景教與西遊記》、《唐僧到過耶路撒冷嗎?》等







从区块链理论

徐志秋













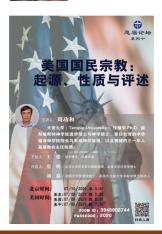














## 建立神學培訓網絡

### Establishing Theological Training Network

恩福的同工與畢業生都受過良好且正規的神學訓練,且有明顯的教導恩賜,可以在全世界各地華人教會中擔任培訓,提昇教會素質,引導信徒在這個光怪陸離、思想混亂的時代,爲眞道作有力的辯護。

### 應邀帶領聚會



### 福音聚會

華人的文化土壤只能藉福音來轉化,因此, 傳福音是我們最根本的使命。恩福的同工與畢業 生經常應邀在各地帶領福音聚會。





### 神學講座

墓道的知識分子需要從理性的角度明白 聖經真理的可靠性;基督徒知識分子需要認 識信仰如何回應時代課題,如,科學、人 權、民主、同性戀、墮胎、環保等。學有專 精的恩福同工與畢業生,可以應邀舉辦神學 講座,釋疑解惑。











### 領袖培訓

華人教會普遍需要培育領袖,來 承擔屬靈責任。恩福的同工看重在這 方面與教會配搭,堅固各個地方教會。





### 宣教/差傳特會

善世宣教的大使命需要動員所有信徒 參與。恩福的同工樂意協助各個教會推動 宣教,尤其在說明文化宣教、新媒體宣教 等領域,信徒如何可以全面參與。





### 聖經教導

恩福的畢業生已有多位得到新約、 舊約、神學、教會歷史等的博士學位, 可以提供紮實的聖經教導。



### 奮興聚會

恩福的同工與一些畢業生可以擔任培靈會、 奮興會、退修會等大型聚會的講員,鼓勵信徒全 然奉獻,全心事主。



#### Both the Bless-

ings staff and graduates have received solid theological training. Being capable teachers and preachers, they may contribute tremendously to the Chinese churches everywhere to elevate the discipleship of believers, equipping them to discern right from wrong, truth from falsehood, so that they may stand firm in this evil and deceifful generation.

### 建立神學培訓網絡

**Establishing Theological Training Network** 

### 與哥倫比亞國際大學神學院中文部合作

恩福與哥倫比亞國際大學神學院的中文部達成共識,建立夥伴關係,分享資源,鼎力合作。



### Cooperation with CIU Chinese Online Theological Education Department

We have reached an agreement with the Chinese Seminary Studies Program of the Seminary of Columbia International University in South Carolina to share resources and cooperate as partners.

### **Speakers in Special Meetings**

#### (1) Gospel Meetings

In order to transform the Chinese cultural soil, people must first meet the Lord and be changed from within. Hence our priority should always be spreading the Gospel. We are delighted to accept invitations to lead evangelistic meetings.

#### (2) Theological Lectures

Many intellectual seekers need to understand the trustworthiness of the Scriptures and the reasons to believe. Facing the challenge of social issues, such as scientific discoveries, human rights, democracy, same-sex marriage, abortion, environmental protection, etc. Christian intellectuals need to know how to apply biblical principles. The Blessings staff and graduates may provide answers through theological lectures

#### (3) Leadership Training

Nurturing mature spiritual leaders is an ongoing task for every church. We understand the importance of this need and are willing to cooperate with churches to strengthen their leadership.

#### (4) Mission Conferences

To fulfill the Great Commission, every believer must be mobilized. The Blessings staff and graduates are more than willing to help churches to promote the cause for mission, especially in the areas of cultural mission and new media ministry. For every believer may exert their own influence in these areas.

#### (5) Biblical Teaching

Many Blessings graduates have obtained Ph.D. degrees in New Testament, Old Testament, Theology, Church History, etc. They may provide resourceful teachings.

#### (6) Revival Meetings

Some Blessings staff and graduates are gifted to lead revival meetings and retreats to encourage people to give their hearts to the Lord and serve Him without reservation.

## 差派連結落實宣教

# Actualizing Mission by Dispatching Missionaries

恩福的畢業生愈來愈多,各人按照神的託付,投身在不同事奉的領域,包括學術界、傳媒界、神學教育、教會拓植、宣教推動等。由於在恩福大家庭中產生的信任,他們之間可以彼此合作,讓基督的福音在華人當中更有效的傳播。

### 恩福宣教士

恩福宣教士 是恩福曾經支持 的神學生或配偶, 得著神明確的呼召, 長期在中國人聚居之地 居住,經過申請與審核, 得到恩福董事會的接納, 成為由恩福直接差派的宣 教士。



張老師	輔導與培訓
Alex	大學任教、学术交流
約書亞夫婦	植堂、輔導、媒体事工
舍禾	植堂、神學教育
路加	神學教育、輔導
劉光	培训、学者事工
周山夫婦	新媒体、植堂

請恩宣士告

### 事工連結

恩福畢業生已有多人在各個事工團體中,擔任舉 足輕重的職位。我們與他們經常保持聯絡,給予鼓勵, 並且促成相互的配合事奉。

### Missionaries Actualizing Mission by Dispatching

The number of Blessings graduates has grown every year. Each one went to different field to serve according to the guidance of the Lord. They minister in areas like academia, mass media, theological education, church planting, mission promotion, etc. Because of the trust built up in the Blessings family, they cooperate with one another wholeheartedly, making the advance of the Gospel among the Chinese more efficient.

#### **Blessings Missionaries**

The blessings missionaries are those who have been Blessings seminaries or their spouse, having clear calling from the Lord to live and serve among the Chinese. After applying to and accepted by the Blessings board, they are sent by BCMF directly.

Inspired by the vision of cultural mission, the Blessings missionaries will facilitate the transformation of the Chinese culture by the gospel wherever they go. For example, if teaching in the university, they may impact fellow professors and students through their academic achievement and life testimonies. If working in mass media, they may spread the biblical worldview or the salvation message through radio, internet, video, movie, etc.



#### Pray for the Blessings Missionaries

Teacher Zhang	Biblical Counselling
Alex	University professor, Academic Exchange
Joshua couple	Church planting, Counselling, Media ministry
Shehe	Church planting, Theological education
Luke Zheng	Theological education
Guang Liu	Scholar's ministry, Christian education
Shan Zhou	New media ministry, Church planting



### **Ministries Networking**

Some Blessings graduates have obtained significant positions in organizations or institutes. We keep close contact with them and encourage them to networking with one another.

## 恩福家人服侍領域與機構

學術界

高校教育6人/學術交流2人/學術研究2人

教會界

教會牧會 10人/宣教事工 12人

神學培訓

神學教育7人/培訓事工8人

文字傳媒

寫作編輯 3人/翻譯 4人/媒體影視 2人

輔導

輔導 2人/

學術界	教會	神學與培訓	宣教	傳媒	輔導
基督教與中 國研究中心	成都恩福教會	北美華神	恩福	境界新媒 體	第三空間女 性賦能中心
北美華人基 督教學會	普林斯頓華人 教會	華西聖約 神學院	OMF	施瑋書房	生命樹輔導 研究中心
山東大學	主恩基督教會	CIU	保羅文化 中心	愛在中國	恩言文化諮 詢
香港大學	蒙特利爾華人 基督教會	歐華神學 院	Total Ideas	(抖音)	
浙江大學	杭州 BC·H2C	西三一大 學神學院 中文部	因え	<b>富家人服侍</b>	抽齿
香港中文大 學崇基學院	福遍中國教會	Macmellan Foundation		THE REPORT OF	
學術研究	香港普通話教 會	提摩太培 訓	迎集太4 美國 35	股洲3	中國 16
Belmont University	吾思德華人教 會		Med Control		香港3
暨南大學	上海光耀教會				21

# 牧者關懷服侍得力





【興盛健壯講座】2/5 第一講 |胡牧與餘生 屬靈領袖的健康危機與答案之一

<b>&gt;</b> 00:00	00:00 🜓
1. 【興盛健壯講座】2/5 第一講  胡牧與餘生 屬靈領袖的健康危機與答案之一	47:15
2. 【興盛健壯講座】2/12 第二講   胡牧 屬靈領袖的健康危機與答案之二	57:30
3. 【興盛健壯講座】2/19 第三講   胡牧 山前團契領袖事工	52:50
4. 【興盛健壯講座】3/5 第四講   胡牧属灵领袖的健康關係——真實的朋友之—	32:43
5. 【興盛健壯講座】3/12 第五講   胡牧-真實的朋友之二A	35:28
6. 【興盛健壯講座】3/19 第六講   胡牧「属灵领袖全面持久健康建造指南」	41:09
7. 【興盛健壯講座】4/2 第七講   郭醫師「講健康與正常」	1:06:33
8. 【興盛健壯講座】4/12 第八講   郭醫師「睡眠與抑鬱」	1:06:01
9. 【興盛健壯講座】4/16 第九講   郭醫師「健康的吃」	1:00:11
10. 【興盛健壯講座】5/7 第十講   郭醫師「運動與體檢」	50:48
11. 【興盛健壯講座】 5/14 第十一講   滕牧師 「靠聖靈 寓運動於工作和生活」	1:05:34
12. 【興盛健壯講座】 5/21 第十二講 郭醫師 「最後的日子――談死亡過程」	1:10:37
13. 【興盛健壯講座】6/4 第十三講 王新生姊妹「快捷健康的飲食」	53:15
14. 【興盛健壯講座】6/11 第十四講 沈忠臣弟兄「斷食對身體健康的影響」	1:53:08
15. 【興盛健壯講座】6/18 第十五講   沈忠臣弟兄"複合維生素"	2:00:17
16. 【興盛健壯講座】7/2 第十六講 程潤偉「但以理禁食與輕斷食」	1:47:55
17. 【興盛健壯講座】7/12 第十七講 楊文波「神的創造與健康」	1:59:44
18.【興盛健壯講座】7/16 第十八講   王偉弟兄「健康隨想-吃了嗎?」	1:52:12

## 誠懇邀請您 成為恩福的事工夥伴

向您推薦節稅·易行的 捐贈建議

願主祝福您慷慨的奉獻, 藉著您的贈予計劃, 耕耘中華文化土壤,

預備福音大收成。

"你們既然在信心、 們才、知識、熱格小 們的愛心上,都格外顯出 滿足來,就當在這慈惠出 事上也格外顯出

一哥林多後書 8:7

### **BCMF**

P. O. Box 18410 Irvine, CA 92623-8410 *E: enfu1994@gmail.com* T: (949)556-3033 一般基督徒捐贈给他們所關心的福音機構時,通常只是奉獻現金。然而,從資產管理的角度來看,對一些人而言,給予現金不見得是最好的管理辦法。例如,您是否知道:倘若您所捐贈的是可以升值的資產(如股票或房地產),您可以享受雙重節稅的優惠?

作為神國的管家,我們應該利用現今的 節稅優惠條件,更加善用家中的一切資源, 來作主的工。因此,我們提供以下全面的建 議,幫助您考慮各種非現金的贈予。

- 01 捐贈可增值的股票
- 02 捐贈個人退休帳戶 (RIRA)
- 03 捐贈可增值的房地產
- 04 捐贈者建議基金
- 05 出售生意時的捐贈
- 06 慈善剩餘信託金或領 頭信託基金
- 07離世歸天家時的捐贈
- 08 捐贈人壽保險

## 什麼是「文化宣教」?



### 文化宣教的目標

培育各行各業的基督 門徒,在每個領域以優秀 的表現與美好的生命為主 作見證,活出聖經真理, 引人歸向基督。

What is Cultural Mission?







聯絡本會 Contact Us: Tel/Fax: (949) 556-3033 E-mail: enfu1994@gmail.com Website: theblessingsfoundation.org

#### 恩福董事:

蘇文峰、陳宗清、許蒙惠、陳永昌、陳愛光、陳惠琬、

蕭康、劉哲沛、朱漢同、郭英調、許基康

**Board Directors:** 

Jason Lok, Edwin Su, Grant Chen, Betty Yu, Patrick Chen, Ekron Chen, Teresina Chen, Kang Xiao, Harry Liu, Alex Chu, Benjamin Kuo, C. K. Hsu

#### 奉獻 Donation

支票抬頭 Title:BCMF

寄至 Address: P.O. Box 18410,

Irvine, CA 92623-8410

#### What is Cultural Mission?

After the creation, God told humans to subdue the earth and rule over all the creatures (Gen. 1: 26-28). This is our Cultural Mandate. After Jesus, the Son of God, saved man kind through cross and resurrection, He commanded the disciples to preach the good news to the ends of the earth (Matt. 28:18-20). This is our Gospel Mandate. Cultural Mission is the combination of the Cultural and Gospel Mandates.

### The Purpose of Cultural Mission

The purpose is to nurture true disciples of Christ in all walks of life so that they may bear witness to the Lord with excellent achievements and a beautiful, godly life, demonstrating biblical truth and leading people to Christ.